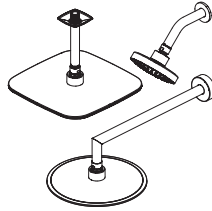




Kalia



Tête de pluie avec bras mural 90°
ou avec bras vertical au plafond
Pomme de douche avec
bras mural 45°

*Rainhead and 90° wallarm
or vertical ceiling arm
Showerhead and 45° wallarm*

Instructions d'installation - Garantie ***Installation Instructions - Warranty***



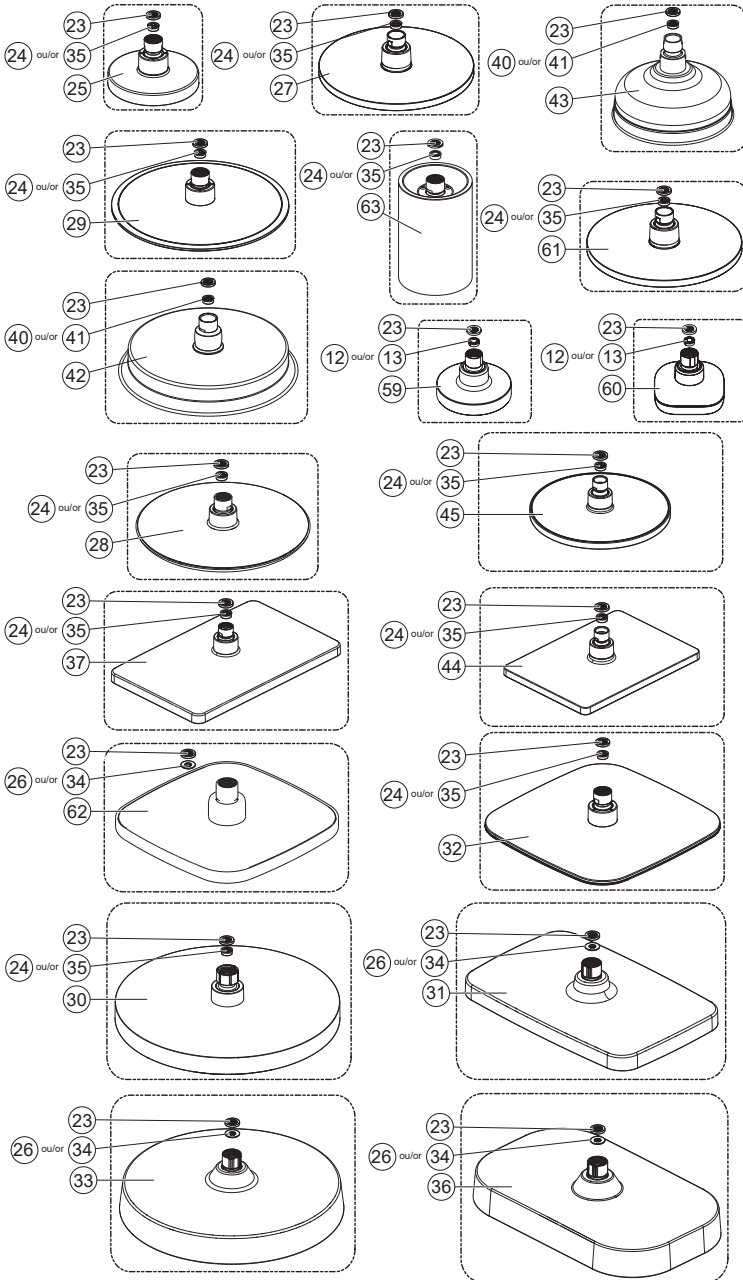
Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful

TÊTE DE PLUIE / RAINHEAD

Schéma des pièces

Parts Diagram



Assemblage Assembly	#	Numéro de pièce/ Part Number	Description
Ensemble pomme de douche / Showerhead assembly			
102848-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/Gasket
	24	103207 ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor
	35	104183	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
	25	-	Pomme de douche/Showerhead
Ensemble tête de pluie ronde/Round rainhead assembly			
104335-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/Gasket
	26	103207 ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor
	34	104183	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
	27	-	Tête de pluie ronde/Round rainhead
Ensemble tête de pluie ronde/Round rainhead assembly			
102853-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/Gasket
	24	103207 ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor
	35	104183	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
	29	-	Tête de pluie ronde/Round rainhead
Ensemble tête de pluie ronde/Round rainhead assembly			
107384-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/Gasket
	24	103207 ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor
	35	104183	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
	30	-	Tête de pluie ronde/Round rainhead
Ensemble pomme de douche/Showerhead assembly			
107394-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/Gasket
	24	103207 ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor
	35	104183	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
	63	-	Pomme de douche/Showerhead
Ensemble tête de pluie rectangulaire/Rectangular rainhead assembly			
107378-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/Gasket
	26	103205 ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor
	34	104640	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
	31	-	Tête de pluie rectangulaire/Rectangular rainhead
Ensemble tête de pluie carrée/Square rainhead assembly			
102861-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité / Gasket
	24	103207 ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor
	35	104183	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
	32	-	Tête de pluie carrée/Square rainhead
Ensemble tête de pluie ronde/Round rainhead assembly			
107380-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/Gasket
	26	103205 ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor
	34	104640	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
	33	-	Tête de pluie ronde/Round rainhead
Ensemble tête de pluie rectangulaire/Rectangular rainhead assembly			
107382-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/Gasket
	26	103205 ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor
	34	104640	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
	36	-	Tête de pluie rectangulaire/Rectangular rainhead

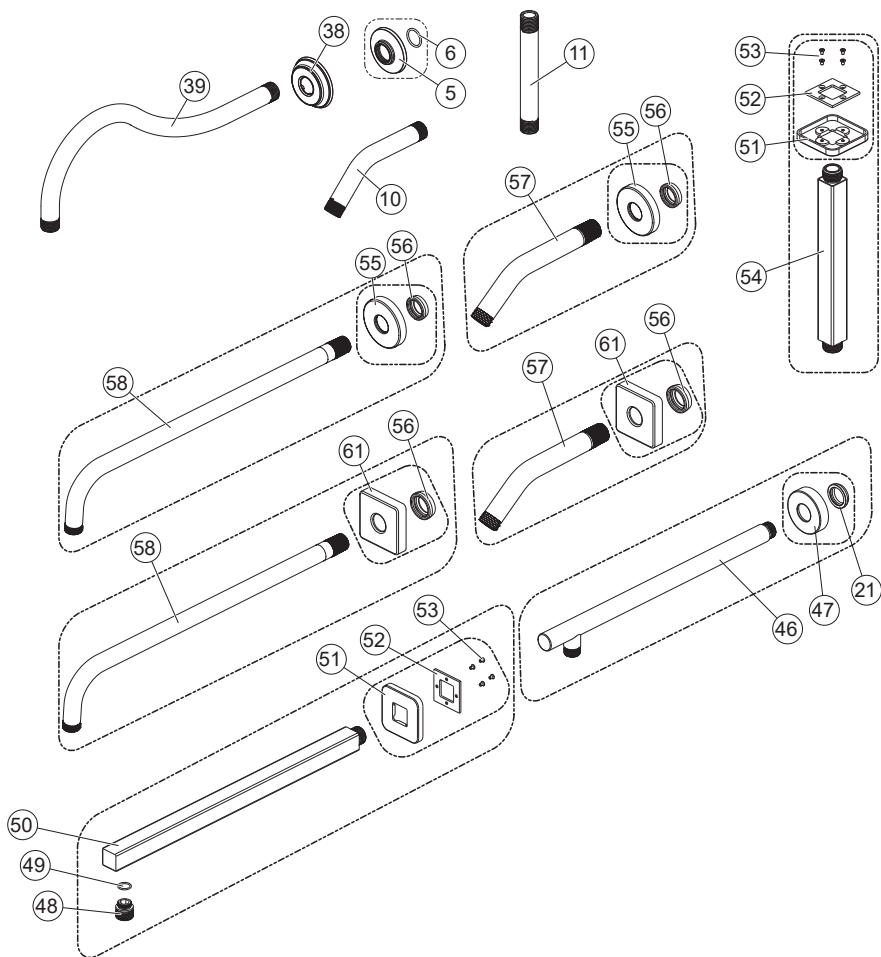
Ensemble tête de pluie rectangle/Rectangular rainhead assembly			
103580-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité / Gasket
	24	103207	Restricteur de débit/Flow restrictor
		ou/or	
	35	104183	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
37	-	Tête de pluie rectangle/Rectangular rainhead	
Ensemble tête de pluie ronde/Round rainhead assembly			
103605-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/Gasket
	40	103960	Restricteur de débit/Flow restrictor
		ou/or	
	41	103961	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
42	-	Tête de pluie Ronde/Round rainhead	
Ensemble pomme de douche/Showerhead assembly			
103965-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/Gasket
	40	103961	Restricteur de débit/Flow restrictor
		ou/or	
	41	104639	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
43	-	Pomme de douche/Showerhead	
Ensemble tête de pluie rectangle/Rectangular rainhead assembly			
104290-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité / Gasket
	24	103207	Restricteur de débit/Flow restrictor
		ou/or	
	35	104183	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
44	-	Tête de pluie rectangle/Rectangular rainhead	
Ensemble tête de pluie ronde/Round rainhead assembly			
104287-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité / Gasket
	24	103207	Restricteur de débit/Flow restrictor
		ou/or	
	35	104183	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
45	-	Tête de pluie Ronde/Round rainhead	
Ensemble tête de pluie ronde/Round rainhead assembly			
105009-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité / Gasket
	12	103206	Restricteur de débit/Flow restrictor
		ou/or	
	13	104643	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
59	-	Tête de pluie Ronde/Round rainhead	
Ensemble tête de pluie carré/Square rainhead assembly			
105137-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité / Gasket
	12	103206	Restricteur de débit/Flow restrictor
		ou/or	
	13	104643	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
60	-	Tête de pluie carré/Square rainhead	
Ensemble tête de pluie ronde/Round rainhead assembly			
105546-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/Gasket
	26	103207	Restricteur de débit/Flow restrictor
		ou/or	
	34	104183	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
61	-	Tête de pluie ronde/Round rainhead	
Ensemble tête de pluie rectangle/Rectangular rainhead assembly			
105545-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/Gasket
	26	103205	Restricteur de débit/Flow restrictor
		ou/or	
	34	104640	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen
62	-	Tête de pluie rectangle/Rectangular rainhead	

* XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée./XXX means that the finish color must be specified.

BRAS MURAL OU BRAS VERTICAL AU PLAFOND /
WALLARM OR VERTICAL CEILING ARM

Schéma des pièces

Parts Diagram



Liste des pièces

Parts List

Assemblage <i>Assembly</i>	Sous- assemblage <i>Subassembly</i>	#	Numéro de pièce/ <i>Part Number</i>	Description
Ensemble Garniture du bras/ <i>Arm flange assembly</i>				
101621-XXX *	-	5	-	Garniture de bras/ <i>Arm flange</i>
	-	6	101623	Joint torique/ <i>O-Ring</i>
Ensemble Garniture du bras/ <i>Arm flange assembly</i>				
102898-XXX *	-	55	105063-XXX *	Garniture de bras/ <i>Arm flange</i>
	-	56	105064	Joint torique/ <i>O-Ring</i>
-	-	10	101221-XXX *	Bras mural 45°/45° <i>wallarm</i>
-	-	11	101223-XXX *	Bras vertical au plafond/ <i>Vertical ceiling arm</i>
-	-	38	103607-XXX *	Garniture de bras/ <i>Arm flange</i>
-	-	39	103606-XXX *	Bras mural 90°/90° <i>wallarm</i>
Ensemble bras mural 90°/90° <i>wallarm assembly</i>				
104288-XXX *	-	46	104359-XXX *	Bras mural 90°/90° <i>wallarm</i>
	Ensemble Garniture de bras/ <i>Arm flange assembly</i>			
	108307-XXX *	47	104360-XXX *	Garniture de bras/ <i>Arm flange</i>
21		103098	Joint torique/Rubber gasket	
Ensemble bras mural 90°/90° <i>wallarm assembly</i>				
104291-XXX *	-	48	104361-XXX *	Connecteur (sortie)/ <i>Connector (outlet)</i>
	-	49	104362	Joint torique/ <i>O-Ring</i>
	-	50	104363-XXX *	Bras mural 90°/90° <i>wallarm</i>
	Ensemble Garniture de bras/ <i>Arm flange assembly</i>			
	108308-XXX *	51	104364-XXX *	Garniture de bras/ <i>Arm flange</i>
52		104365	Joint torique/Rubber gasket	
53		104351	vis/screws	
Ensemble bras vertical/ <i>Vertical arm assembly</i>				
104300-XXX *	Ensemble Garniture de bras/ <i>Arm flange assembly</i>			
	108308-XXX *	51	104364-XXX *	Garniture de bras/ <i>Arm flange</i>
		52	104365	Joint torique/Rubber gasket
		53	104351	vis/screws
	-	54	104366-XXX *	Bras vertical au plafond/ <i>Vertical ceiling arm</i>
Ensemble bras 45° avec garniture ronde / 45° <i>wall arm with round trim</i>				
105006-XXX *	Ensemble Garniture de bras/ <i>Arm flange assembly</i>			
	102898-XXX *	55	105063-XXX *	Garniture de bras/ <i>Arm flange</i>
		56	105064	Joint torique/ <i>O-Ring</i>
	-	57	105228-XXX *	Bras mural 45°/45° <i>wallarm</i>
Ensemble bras 45° avec garniture ronde / 45° <i>wall arm with round trim</i>				
105008-XXX *	Ensemble Garniture de bras/ <i>Arm flange assembly</i>			
	102898-XXX *	55	105063-XXX *	Garniture de bras/ <i>Arm flange</i>
		56	105064	Joint torique/ <i>O-Ring</i>
	-	58	105229-XXX *	Bras mural 90°/90° <i>wallarm</i>
Ensemble bras 45° avec garniture carré / 45° <i>wall arm with square trim</i>				
105224-XXX *	Ensemble Garniture de bras/ <i>Arm flange assembly</i>			
	108309-XXX *	61	105235-XXX *	Garniture de bras/ <i>Arm flange</i>
		56	105064	Joint torique/ <i>O-Ring</i>
	-	57	105228-XXX *	Bras mural 45°/45° <i>wallarm</i>
Ensemble bras 45° avec garniture carré / 45° <i>wall arm with square trim</i>				
105225-XXX *	Ensemble Garniture de bras/ <i>Arm flange assembly</i>			
	108309-XXX *	61	105235-XXX *	Garniture de bras/ <i>Arm flange</i>
		56	105064	Joint torique/ <i>O-Ring</i>
	-	58	105229-XXX *	Bras mural 90°/90° <i>wallarm</i>

* XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée./XXX means that the finish color must be specified.

Outils et matériaux nécessaires

Necessary Tools and Materials



Ruban à mesurer/



Measuring tap

Ruban d'étanchéité



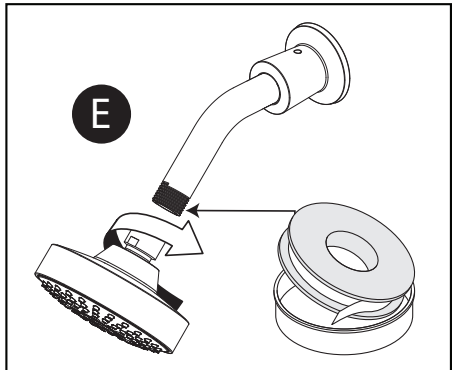
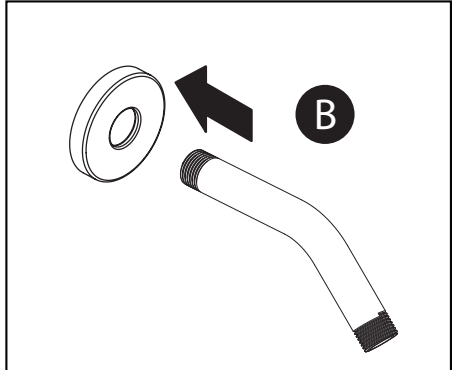
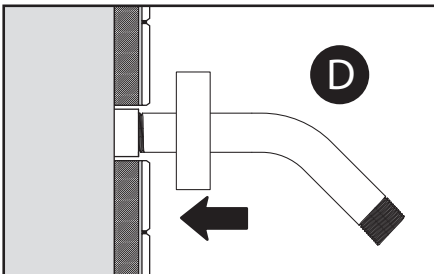
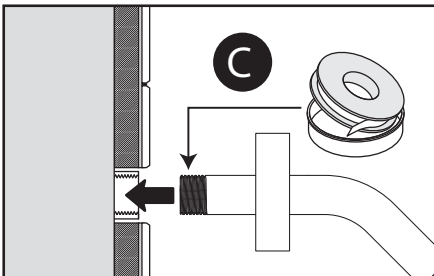
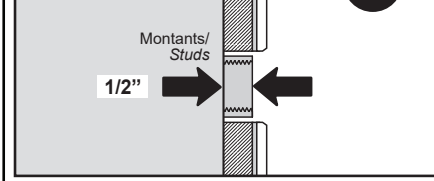
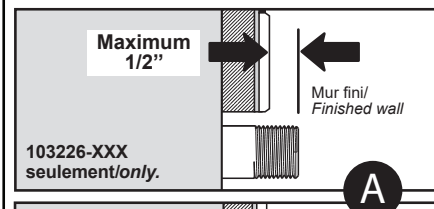
pour filetage/
Thread sealant

Installation



IMPORTANT

La notion de vis de pression s'applique seulement pour les BF1372, BF1373, BF1374 et 101574-XXX./The notion of set screw only applies to BF1372, BF1373, BF1374 and 101574-XXX.



ENTRÉE D'EAU
PRINCIPALE/
MAIN WATER
VALVE

Ouvert
Open



IMPORTANT

Activer l'eau et vérifier s'il y a des fuites au niveau des connexions./

Turn on the water and look for leaks at the connections.

Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récuser pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.
- For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.
- Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.
- Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.
- Regular cleaning prevents the accumulation of

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE POUR LES SYSTÈMES DE DOUCHE KALIA À L'EXCEPTION DES COMPOSANTES SUIVANTES DONT LA GARANTIE EST POUR 1 AN :

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| • JETS DE CORPS | • BOYAU FLEXIBLE |
| • TÊTE DE PLUIE | • RAIL POUR DOUCHETTE |
| • POMME DE DOUCHE | • BEC DE BAIN MURAL |
| • DOUCHETTE | • AVEC DÉVIATEUR |

Kalia inc. garantit à vie sa robinetterie de salle de bain contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Pour information sur la garantie complète,

Warranty

LIFETIME LIMITED WARRANTY ON KALIA SHOWER SYSTEMS EXCEPT 1 YEAR LIMITED WARRANTY FOR THE FOLLOWING COMPONENTS :

- | | |
|--------------|------------------|
| • BODY JETS | • FLEXIBLE HOSE |
| • RAINHEAD | • WALLBAR |
| • SHOWERHEAD | • TUB SPOUT WITH |
| • HANDSHOWER | • DIVERTER |

Kalia Inc. guarantees all aspects of its bathroom faucets to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer/purchaser owns his or her home.

For complete warranty information, visit www.KaliaStyle.com



1355, 2^e Rue, Parc industriel
Sainte-Marie (Québec)
Canada G6E 1G9

T 418 387-9090

1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)

F 418 387-9089

KaliaStyle.com